

# **Badische Landesbibliothek Karlsruhe**

**Digitale Sammlung der Badischen Landesbibliothek Karlsruhe**

## **Biblia, Das ist Die gantze Heilige Schrifft Verteutsch**

**Luther, Martin**

**Tubing., 1630**

Cap. VI.

[urn:nbn:de:bsz:31-109591](https://nbn-resolving.org/urn:nbn:de:bsz:31-109591)



mar vor vñnd dem der dar  
 auff sah / ward gegeben den  
 Friede zu nemen von der  
 Erdb / vñ daß sie sich vnter  
 zinander erwürgetz / vñ im  
 ward ein groß Schwert  
 gegeben. Vñ da es das dritte  
 Siegel außthet / höret ich dß  
 dritte Thier sagen: Komm / vñ  
 sibe zu. Vñ ich sahe / vñ sibe /  
 ein schwarz pferd / vñ der  
 daruff sah / hatte es in Wa-  
 ge in seiner Hand. Vñ ich  
 höret eine stime vnter den  
 vier Thieren sagen: Ein  
 Maß Weizen vmb einen  
 Grosden / vñ drey maß  
 Gerst vmb einen Grosden /  
 vñ dem Oel vñ Wein  
 thu sein leid. Vñ da es  
 das vierde Siegel auß-  
 thet / höret ich die stime  
 des vierden Thiers sagen:  
 Komm / vñ sibe zu. Vñnd  
 ich sahe / vñ ich sahe ein fahl  
 Pferd / vñ der daruff sah /  
 dess name hieß Lodi / vñnd  
 die Hölle folgte ihm nach.  
 Vñ ihnen ward macht ge-  
 geben zu tödt die vierde  
 theil auff der Erden / mit  
 dem Schwert vñ Hunger /  
 vñ mit dem Tod / vñ durch  
 die Thiere auff Erden. Vñnd  
 da es das fünfte Siegel  
 außthet / sahe ich vnter dem  
 Altar die Seelen / dere  
 die erwürget waren vmb  
 des Worts Gottes willen /  
 vñ vmb des Zeugnuß wil-  
 len / daß sie hatten. Vñnd sie  
 sörben mit großer stimm /  
 vñ sprachen: H E R R / du  
 Heiliger vñ Warhaftiger /  
 wie lange rüchtest du vñnd  
 redest nicht vnser Blut  
 an denen / die auff der  
 Erden wohnen: Vñnd ih: 11

nen wurden gegeben / einem  
 jeglichen ein weiß Kleid / vñ  
 ward zu ihnen gesagt / dß sie  
 ruhete noch eine kleine zeit /  
 bis daß vollend dazu kämen  
 ire Mirkrehte vñ Vñnd /  
 die auch solle noch ertödet  
 werden / gleich wie sie. Vñnd  
 ich sahe / daß es das sechste  
 Siegel außthet / vñnd sibe /  
 da ward ein grosses Erdb-  
 beben / vñnd die Sonne ward  
 schwarz wie ein hārin  
 Sack / vñnd der Mond ward  
 wie Blut. Vñnd die Ster-  
 ne des Himmels fielen auff  
 die Erden / gleich wie ein  
 Feigenbaum seine Feigen  
 abwürff / wenn er von groß-  
 sem Wind bewegt wird.  
 Vñnd der Himmel entweid /  
 wie ein zingewidest Buch /  
 vñnd alle Berge vñ Inseln  
 wurden bewegt auff iren  
 stern. Vñnd die Könige auff  
 Erden / vñnd die Vñnd /  
 vñnd die Heiden / vñnd die  
 Hauptleute / vñnd die Ge-  
 waltigen / vñnd alle Knechte /  
 vñnd alle Freyen / verborgen  
 sich in den Klufften vñnd  
 in den Felten an den bergen. Vñnd  
 sprachen zu den Bergen vñ  
 Felten: Fallet auß vns / vñnd  
 verberget vns für dem An-  
 gesichte des / der auß dem  
 Stul sitzet / vñnd für dem  
 zorn des lambs. Denn es  
 ist kommen der grosse tag  
 seines zorns / vñnd wer kann  
 bestehen:

Cap. VII. Von versiglung des  
 Knecht Gottes: vñnd seligkeit  
 der lieben Märtyrer.

Vñnd darnach sahe ich  
 vier Engel stehen auff  
 den vier ecken der Erden /  
 die hielten die vier Winde